

Procedury bezpieczeństwa COVID-19 dla osób podróżujących na Cypr
– obowiązujące od dn. 18 kwietnia 2022 r.

A. Wjazd do kraju

1a) *Jakie są wymagania dotyczące wjazdu do kraju?*

W poniższej tabeli zestawiono wymagania dotyczące wjazdu do kraju dla osób podróżujących na Cypr:

Wymagania dot. wjazdu	Osoby w pełni zaszczepione*	Ozdrowieńcy*	Osoby niezaszczepione oraz niebędące ozdowieńcami
Wypełnienie formularza lokalizacyjnego przed podróżą (Cyprus Flight Pass)	Nie	Nie	Nie
Wykonanie testu PCR w ciągu 72 godzin przed wylotem lub szybkiego testu antygenowego w ciągu 24 godzin przed wylotem (na koszt podróżnego)	Nie	Nie	Tak
Wykonanie testu PCR po przylocie na Cypr (na koszt podróżnego)	Nie	Nie	Nie

* Definicja osoby w pełni zaszczepionej lub ozdowieńca zob. pkt 1 b).

1b) *Jakie procedury obowiązują podróżnych, którzy zostali w pełni zaszczepieni przeciw COVID-19 lub są ozdowieńcami?*

Pasażerowie zaszczepieni lub ozdowieńcy mogą podróżować do Republiki Cypryjskiej przy założeniu, że spełniają jeden z poniższych warunków:

- i. Posiadają unijny cyfrowy certyfikat szczepienia przeciw COVID lub ozdowienia z COVID-19, bądź równoważne zaświadczenie o szczepieniu lub powrocie do zdrowia wydane przez państwa trzecie, które dołączyły do systemu unijnych cyfrowych certyfikatów COVID (EUDCC).
- ii. Posiadają ważne zaświadczenie o szczepieniu wydane przez właściwe organy państw trzecich.

Należy zaznaczyć, że certyfikaty szczepień wydawane przez właściwe organy: Albanii, Andory, Armenii, Austrii, Belgii, Beninu, Bułgarii, Republiki Zielonego Przylądka, Chorwacji, Czech, Danii, Salwadoru, Estonii, Wysp Owczych, Finlandii, Francji, Gruzji, Niemiec, Grecji, Węgier, Islandii, Irlandii, Izraela, Włoch, Jordanii, Łotwy, Libanu, Liechtensteinu, Litwy, Luksemburga, Malty, Mołdawii, Monako, Czarnogóry, Maroka, Holandii, Nowej Zelandii, Macedonii Północnej, Norwegii, Panamy, Polski, Portugalii, Rumunii, San Marino, Serbii, Słowacji, Słowenii, Singapuru, Hiszpanii, Szwecji, Szwajcarii, Tajwanu, Tajlandii, Tunezji, Togo, Turcji, Ukrainy, Zjednoczonych Emiratów Arabskich, Wielkiej Brytanii i terytoriów zależnych Korony Brytyjskiej (Jersey, Guernsey i Isle of Man), Urugwaju, Watykanu **są akceptowane wyłącznie w formie unijnego cyfrowego certyfikatu COVID lub równoważnego** – więcej informacji zob. pkt 2.

Cypr uznaje za uprawniające do odbycia podróży następujące szczepionki: AstraZeneca (Vaxzeria, COVISHIELD, SKBio), Pfizer/BioNTech, Moderna, Johnson&Johnson/Janssen, Sputnik V (Gam-COVID-Vac), Sinopharm (BBIBPCOVID-19), Sinovac (CoronaVac), Covaxin, Novavax Nuvaxovid COVID-19, CovaVax i Sputnik Light (ta ostatnia jedynie w przypadku podania jako dawka przypominająca).

Podróżnych w wieku 18 lat i starszych uznaje się za w pełni zaszczepionych jedynie jeśli nie upłynęło 270 dni (9 miesięcy) od podania drugiej dawki szczepionki dwudawkowej lub pierwszej

dawki szczepionki jednodawkowej. W przeciwnym wypadku powinni przyjąć dawkę przypominającą / trzecią dawkę szczepionki dwudawkowej lub dawkę przypominającą / drugą dawkę szczepionki jednodawkowej. Podróżnych w wieku poniżej 18 lat uznaje się za osoby, które ukończyły pełen cykl szczepień, jeśli otrzymały drugą dawkę szczepionki dwudawkowej lub pierwszą dawkę szczepionki jednodawkowej (w ostatnim przypadku musi upłynąć 2 tygodnie od podania szczepionki).

Za ozdrowieńców uznaje się osoby, w przypadku których upłynęło 7 dni od uzyskania pozytywnego wyniku testu na COVID-19, a status ten zachowują przez okres 180 dni.

Podróżni, którzy mogą udowodnić, że otrzymali wszystkie wymagane dawki autoryzowanej szczepionki lub niedawno ozdrowieli z COVID-19 nie będą musieli poddawać się żadnym testom, w celu odbycia podróży na Cypr. Należy przy tym zaznaczyć, że Republika Cypryjska nadal zastrzega sobie prawo do przeprowadzania testów wśród pasażerów losowo wybranych rejsów, z których podróżni w pełni zaszczepieni lub ozdrowieńcy nie będą zwalniani. Koszt przeprowadzenia wrywkowych testów zawsze ponosi rząd cypryjski. Ponadto, oczekuje się od wszystkich podróżnych, w tym osób zaszczepionych i ozdrowieńców, że będą przestrzegać wszelkich obowiązujących na miejscu procedur bezpieczeństwa.

1c) Jakie procedury obowiązują podróżnych, którzy nie zostali w pełni zaszczepieni przeciw COVID-19 lub nie są ozdrowieńcami?

Osoby niezaszczepione oraz niebędące ozdrowieńcami są zobowiązane wykonać w certyfikowanym laboratorium albo test molekularny PCR (próbka powinna zostać pobrana w ciągu ostatnich 72 godzin przed wylotem) albo szybki test antygenowy (próbka powinna zostać pobrana w ciągu ostatnich 24 godzin przed wylotem). Dzieci poniżej 12 roku życia są zwolnione z tego wymogu.

2) Jakie procedury obowiązują osoby posiadające unijne cyfrowe zaświadczenie COVID (EUDCC) lub równoważne?

W ramach procedury EUDCC akceptowane są następujące zaświadczenia (certyfikaty):

a. **Zaświadczenie o szczepieniu** (wydane po zakończeniu pełnego cyklu szczepień przez daną osobę). Cypr uznaje za uprawniające do odbycia podróży następujące szczepionki: AstraZeneca (Vaxzervia, COVISHIELD, SKBio), Pfizer/BioNTech, Moderna, Johnson&Johnson/Janssen, Sputnik V (Gam-COVID-Vac), Sinopharm (BBIBPCOVID-19), Sinovac (CoronaVac), Covaxin, Novavax Nuvaxovid COVID-19, CovaVax i Sputnik Light (ta ostatnia jedynie w przypadku podania jako dawka przypominająca).

b. **Zaświadczenie o ozdrowieniu z COVID-19** (wydawane po 7 dniach od uzyskania pozytywnego wyniku testu i zachowujące ważność przez okres 180 dni).

c. **Zaświadczenie o uzyskaniu negatywnego wyniku testu PCR** (próbka powinna zostać pobrana w ciągu 72 godzin przed wylotem) lub szybkiego testu antygenowego (próbka powinna zostać pobrana w ciągu 24 godzin przed wylotem).

Zaświadczenia o szczepieniu oraz zaświadczenia o ozdrowieniu z COVID-19 wydawane przez właściwe organy: Albanii, Andory, Armenii, Austrii, Belgii, Beninu, Bułgarii, Republiki Zielonego Przylądka, Chorwacji, Czech, Danii, Salwadoru, Estonii, Wysp Owczych, Finlandii, Francji, Gruzji, Niemiec, Grecji, Węgier, Islandii, Irlandii, Izraela, Włoch, Jordanii, Łotwy, Libanu, Liechtensteinu, Litwy, Luksemburga, Malty, Mołdawii, Monako, Czarnogóry, Maroka, Holandii, Nowej Zelandii, Macedonii Północnej, Norwegii, Panamy, Polski, Portugalii, Rumunii, San Marino, Serbii, Słowacji, Słowenii, Singapuru, Hiszpanii, Szwecji, Szwajcarii, Tajwanu, Tajlandii, Tunezji, Togo, Turcji, Ukrainy, Zjednoczonych Emiratów Arabskich, Wielkiej Brytanii i terytoriów zależnych Korony

Brytyjskiej (Jersey, Guernsey i Isle of Man), Urugwaju, Watykanu są **akceptowane wyłącznie w formie unijnego cyfrowego certyfikatu (EUDCC) lub równoważnego**

3) *Jakie dokumenty są wymagane do odbycia podróży na Cypr?*

- a. Do odbycia podróży na Cypr wymagane jest posiadanie jednego z następujących dokumentów w wersji cyfrowej lub w formie wydruku:
 - o Certyfikat EUDCC (szczegółowe informacje: patrz wyżej)
 - o Zaświadczenie o szczepieniu (szczegółowe informacje: patrz wyżej)
 - o Zaświadczenie o ozdrowieniu z COVID-19 (szczegółowe informacje: patrz wyżej)
 - o Zaświadczenie o uzyskaniu negatywnego wyniku testu (szczegółowe informacje: patrz wyżej)
- b. Za weryfikację autentyczności zaświadczeń odpowiadają wyłącznie służby kontroli granicznej w kraju wylotu. Podróżny ponosi pełną odpowiedzialność za podanie nieprawdziwych informacji i w takim przypadku będzie podlegał karom po przylocie na Cypr.
- c. Linie lotnicze nie zezwolą pasażerom wsiąść na pokład samolotu i odbyć podróży do Republiki Cypryjskiej bez posiadania jednego z wymaganych dokumentów (jednakże weryfikowanie autentyczności przedstawianych zaświadczeń NIE należy do obowiązków linii lotniczych).
- d. Ponadto cypryjskie służby kontroli granicznej będą sprawdzały na miejscu posiadanie przez podróżnych wymaganych dokumentów.
- e. Podróżni przylatujący do Republiki Cypryjskiej, nieposiadający któregokolwiek z wymienionych wyżej dokumentów będą podlegali karze grzywny w wysokości 300 euro. Podróżni, którzy wówczas odmówią wykonania wymaganego testu PCR po przylocie, będą musieli poddać się obowiązkowej 10-dniowej kwarantannie oraz pokryć koszty transportu, zakwaterowania, posiłków i napojów.
- f. Należy zaznaczyć, że wyniki testów przeprowadzanych samodzielnie nie są uznawane za dokumenty uprawniające do podróży na Cypr.

B. Procedury podróży

4) *Jakich procedur należy się spodziewać na cypryjskich lotniskach / w terminalach portowych?*

- a. Przy wejściach i w korytarzach będą mogli przebywać wyłącznie podróżni oraz pracownicy.
- b. Przy wejściu na teren terminalu podróżnym może zostać zmierzona temperatura.
- c. Noszenie maseczek ochronnych jest obowiązkowe na terenie całego terminalu.

C. Poruszanie się w miejscu docelowym

5) *Czy są jakieś lokalne ograniczenia w poruszaniu się?*

Aby móc korzystać z niektórych usług, gdzie gromadzi się duża liczba osób, w przypadku kontroli przez upoważnioną osobę należy okazać miejscową przepustkę tzw. Safe Pass. Przepustka Safe Pass jest wymagana np. w kościołach, salach konferencyjnych, salach weselnych, miejscach imprez, kasynach, parkach rozrywki, na placach zabaw, podczas mini rejsów, w klubach nocnych, dyskotekach, salach tanecznych, restauracjach, kawiarniach, barach, pubach i innych obiektach gastronomicznych (w tym lokalach gastronomicznych w galeriach handlowych), itp.

Przepustka *Safe Pass* jest uznawana za ważną jeśli zostanie okazany dowód szczepienia lub ozdrowienia z COVID-19, wynik testu PCR wykonanego w ciągu ostatnich 72 godzin bądź szybkiego testu antygenowego (w tym przypadku wymagana ważność testu zależy od miejsca).

Wystarczający jest także ważny Unijny Certyfikat COVID (lub równoważny), pod warunkiem, że został wydany na podstawie szczepienia lub ozdrowienia z COVID-19.

Do miejsc, w których nie trzeba okazywać miejscowej przepustki *Safe Pass* należą: plaże, miejsca piknikowe, promenady, miejsca przeznaczone do aktywności fizycznej na świeżym powietrzu, supermarkety, mini markety, piekarnie, kioski, centra handlowe, muzea, stanowiska archeologiczne oraz obiekty hotelowe (dotyczy jedynie gości hotelowych).

* Należy zaznaczyć, że dla celów *Safe Pass* zaświadczenie o szczepieniu uznaje się za nieważne, gdy od podania drugiej dawki szczepionki dwudawkowej lub pierwszej dawki szczepionki jednodawkowej upłynęło 7 miesięcy. Natomiast zaświadczenie ozdrowienia z COVID-19 uważane jest za nieważne jeśli upłynęło 3 miesiące od uzyskania pozytywnego wyniku testu. W tych przypadkach, aby móc przemieszczać się w obrębie miejsca pobytu, wymagany jest test (zob. wyżej). Listę laboratoriów wykonujących testy PCR na miejscu można znaleźć pod podanym linkiem: <https://www.visitcyprus.com/news/829-covid19-approved-laboratories>. Szybkie testy antygenowe są powszechnie wykonywane na wyspie w różnych laboratoriach, drogeriach i aptekach.

D. Procedury bezpieczeństwa na miejscu

6) *Czy są jakieś ogólnie obowiązujące procedury bezpieczeństwa?*

- a. Opracowano ulepszone procedury dotyczące zdrowia, bezpieczeństwa i higieny dla wszystkich obiektów hotelarskich, obiektów kulturalnych i rozrywkowych, a przed otwarciem kraju dla odwiedzających przeprowadzono intensywne szkolenia personelu.
- b. Obowiązują środki mające zapewnić zachowanie dystansu fizycznego, aby osoby nienależące do tej samej grupy wycieczkowej pozostawały w rozsądnym oddaleniu od siebie tj. 2 m² na zewnątrz, 3 m² w pomieszczeniach zamkniętych.
- c. Wszystkie miejsca publiczne w pomieszczeniach zamkniętych są odpowiednio wietrzone, w taki sposób, aby oprócz klimatyzacji był zapewniony regularny dopływ świeżego powietrza.
- d. We wszystkich obiektach, przy wejściach, na recepcji, w lobby, toaletach publicznych, windach itp. dostępne są płyny antybakteryjne.
- e. Noszenie maseczek ochronnych jest obowiązkowe we wszystkich pomieszczeniach zamkniętych (w taksówkach, autobusach, dżipach przeznaczonych do nurkowego safari, w windach, teatrach, centrach handlowych itp.). Noszenie maseczek nie jest obowiązkowe w lokalach gastronomicznych, przeznaczonych do spożywania posiłków i napojów na miejscu (restauracjach, kawiarniach, barach, barach szybkiej obsługi, barach hotelowych itp.). Podróżni powinni zawsze sprawdzać na stronie internetowej **Visit Cyprus** (<https://www.visitcyprus.com>) najnowsze informacje, ponieważ obowiązujące procedury mogą ulec zmianie w krótkim czasie.

7) *Transport autobusami / wypożyczonymi samochodami / taksówkami / dżipami przeznaczonymi do organizowania safari i wyjazdów nurkowych / jachtami*

- a. Częste wietrzenie i dezynfekcja.
- b. Wynajmowane samochody / jachty są regularnie dezynfekowane (łącznie z kluczykami) po zwróceniu do wypożyczalni.
- c. Wszystkie często dotykane powierzchnie (klamki, siedzenia itp.) są dezynfekowane po przewiezieniu każdej grupy pasażerów.
- d. W autobusach wycieczkowych może być jednocześnie zajętych 100% miejsc.

8) *Baseny, plaże i parki wodne*

- a. Leżaki, parasole, skrytki są dezynfekowane po każdorazowym użyciu.
- b. Pomiędzy parasolami jest zachowany odstęp 4 metrów, natomiast pomiędzy leżakami używanymi przez osoby należące do różnych grup – odstęp 2 metrów.
- c. Z zasady zachowania dystansu fizycznego zwolnieni są ratownicy, wezwani do podjęcia czynności ratujących życie.

9) *Obiekty zakwaterowania*

- a. Wszyscy pracownicy będący w bezpośrednim kontakcie z gośćmi mają obowiązek noszenia maseczek i dbania o odpowiednią higienę rąk. Dla personelu sprząającego obowiązkowe jest także noszenie rękawiczek.
- b. Goście są zobowiązani zachować dystans podczas meldowania się w recepcji.
- c. Pokoje nie będą udostępniane nowym gościom zanim nie zostaną odpowiednio zdezynfekowane, sprząnięte i wywietrzone po opuszczeniu ich przez poprzednich gości.
- d. Karty/klucze do pokoi są dezynfekowane po każdym wymeldowaniu gości.
- e. Przy każdym stanowisku z bufetem samoobsługowym są zamontowane odpowiednie osłony ochronne lub dostępne maseczki ochronne oraz dyspensery płynu dezynfekującego. Posiłki i napoje mogą być także serwowane bezpośrednio przez obsługę.

10) *Restauracje, bary, kawiarnie, puby i kluby nocne*

- a. Wszyscy pracownicy będący w bezpośrednim kontakcie z gośćmi i pracujący na zapleczu mają obowiązek noszenia maseczek i dbania o odpowiednią higienę rąk.
- b. Przy wspólnym stoliku może zasiadać maksymalnie 12 osób. Podróżni powinni zawsze sprawdzać na stronie internetowej **Visit Cyprus** (<https://www.visitcyprus.com>) najnowsze informacje, ponieważ obowiązujące procedury mogą ulec zmianie w krótkim czasie.
- c. Karty menu są dezynfekowane po każdym użyciu, chyba że są jednorazowego użytku; mogą być także wystawione w różnych, ogólnie dostępnych miejscach w lokalu lub udostępnione elektronicznie.
- d. Wszystkie często dotykane powierzchnie są dezynfekowane po każdym użyciu, np. krzesła, stoły, młynki pieprzu/soli, butelki z sosem, elektroniczne terminale płatnicze itp.
- e. Przy wejściu jest zamieszczona informacja dot. maksymalnej dozwolonej liczby gości przebywających w lokalu w danym momencie.

E. Przeprowadzanie testów i procedury związane z odbywaniem kwarantanny na miejscu

11) *Czy podróżni będą losowo poddawani testom na miejscu?*

Wszyscy pasażerowie losowo wybranych rejsów mogą zostać poproszeni o poddanie się testowi na COVID-19 po przylocie, niezależnie od kraju wylotu. W tym przypadku, koszt wykonania testu ponosi rząd cypryjski. Wynik testu będzie dostępny w ciągu kilku godzin na platformie cyfrowej www.covid-testcyprus.com, a pozostawanie w samoizolacji do czasu udostępnienia wyniku testu na platformie nie jest wymagane. Z testu zwolnione są dzieci poniżej 12 roku życia.

12) *Co z podróżnymi, którzy podczas pobytu na Cyprze uzyskają pozytywny wynik testu na koronawirusa? Co z osobami z bliskiego kontaktu? Kto pokryje koszty hospitalizacji i leczenia?*

- a. Rząd Republiki Cypryjskiej zobowiązał się zaopiekować wszystkimi podróżnymi, którzy uzyskają pozytywny wynik testu na koronawirusa podczas pobytu na Cyprze, a także osobami z bliskiego kontaktu. Rząd cypryjski zapewni tym osobom osobne obiekty hotelarskie i pokryje koszty zakwaterowania, wyżywienia oraz leczenia. Podróżny będzie musiał jedynie ponieść koszt transferu na lotnisko oraz lotu repatriacyjnego, we współpracy z jego biurem podróży i/lub liniami lotniczymi.
- b. Co istotne, dla podróżnych z pozytywnym wynikiem testu na koronawirusa udostępniono szpital covidowy z nadwyżką dostępnych łóżek i oddziałów intensywnej opieki medycznej wyposażonych w respiratory.
- c. Dodatkowo, udostępniono 300 pokoi w hotelach przeznaczonych do odbycia kwarantanny dla osób uznawanych za osoby z bliskiego kontaktu. Liczba pokoi może zostać zwiększona w krótkim czasie, jeśli zajdzie taka potrzeba.
- d. Osoba, która uzyska pozytywny wynik testu na COVID-19 bądź będzie uznana za osobę z kontaktu z przypadkiem COVID-19, może ewentualnie pozostać w samoizolacji w prywatnym domu / wynajmowanym mieszkaniu, na własny koszt, pod warunkiem, że nie dzieli pokoju z innymi osobami i nie będzie korzystała z obiektów publicznych.

13) *Jak należy definiować osobę z bliskiego kontaktu?*

- a. Osoba ta jest definiowana jako *osoba, która miała bliski kontakt fizyczny z osobą, która uzyskała pozytywny wynik testu na koronawirusa* np. przebywała w odległości mniejszej niż 2 m przez ponad 15 minut.
- b. Śledzenie kontaktów osób zakażonych, odbywających wspólny lot samolotem, dotyczy jedynie pasażerów należących do tej samej rodziny.
- c. Zgodnie z procedurą stosowaną w przypadku osób z kontaktu z potwierdzonym przypadkiem COVID-19 kwarantannie podlegają TYLKO następujące kategorie osób:
 - Osoby, które nie ukończyły pełnego cyklu szczepień.
 - Osoby, w przypadku których upłynęło 7 miesięcy od ukończenia pełnego cyklu szczepień.
 - Osoby posiadające zaświadczenie ozdrowienia z COVID-19, starsze niż 90 dni od daty wystawienia.

14) *Jak długo trwa kwarantanna osób z bliskiego kontaktu?*

Zazwyczaj okres kwarantanny wynosi 5 dni. Podróżni poddają się testom (wykonywany jest szybki test antygenowy) 3. i 5. dnia i jeśli wynik obu testów będzie negatywny, zostają zwolnieni z kwarantanny. Ponadto, kwarantanna może zostać skrócona, jeśli lot powrotny pasażera miałby się odbyć przed jej upływem. W tym przypadku podróżny musi uzyskać negatywny wynik testu na koronawirusa, dzień przed wylotem (należy wykonać test PCR na własny koszt). Zaznacza się, że podczas kwarantanny podróżny ma obowiązek samoizolacji w swoim pokoju lub wskazanym miejscu przez cały okres jej trwania.

15) *Jak długo trwa izolacja osób, które uzyskały pozytywny wynik testu na COVID-19?*

Izolacja trwa 7 dni od daty uzyskania pozytywnego wyniku testu. Zwolnienie z izolacji następuje bez konieczności uzyskania negatywnego wyniku testu. Izolacja może ulec skróceniu jeśli wynik testu na koronawirusa, wykonanego 5. dnia po uzyskaniu pozytywnego wyniku testu, będzie negatywny (należy wykonać test PCR na własny koszt). Zaznacza się, że podczas izolacji podróżny ma obowiązek samoizolacji w swoim pokoju lub wskazanym miejscu przez cały okres jej trwania.

F. Dodatkowe informacje

16) *Skąd podróżni mają czerpać na bieżąco informacje na temat aktualnych wydarzeń i procedur wdrożonych na miejscu?*

- a. Cypryjskie Ministerstwo Turystyki uruchomiło w tym celu adres e-mail: travel2022@visitcyprus.com.
- b. Powołano specjalny zespół ekspertów, którzy odpowiadają na zapytania podróżnych za pośrednictwem komunikatora Facebook Messenger (www.facebook.com/VisitCyprus.cy). Dodatkowe strony internetowe są dostępne w następujących krajach: UK, DE, RU, SWE, FR, AT, GR, IT, UKR, NED, POL, BEL, ES, CH, ISR.
- c. Wszelkie niezbędne informacje są dostępne na stronie internetowej: www.visitcyprus.com.